

GIUNTA REGIONALE DEL LAZIO

ESTRATTO DAL PROCESSO VERBALE DELLA SEDUTA DEL 23 MAR. 1999ADDI' 23 MAR. 1999

NELLA SEDE DELLA REGIONE LAZIO, IN VIA CRISTOFORO COLOMBO, 212 SI E' RIUNITA LA GIUNTA REGIONALE, COSI' COSTITUITA:

BADALONI	Pietro	Presidente	GUASCO	Romolo	Assessore
COSENTINO	Lionello	Vice Presidente	FRANZIN	Giovanni	"
AMATI	Matteo	Assessore	LUCISANO	Pietro	"
BONADONNA	Salvatore	"	MARRONI	Angelo	"
CIOFFARELLI	Francesco	"	META	Michale	"
FEDERICO	Maurizio	"	PEZZUZZI	Vincenzo	"

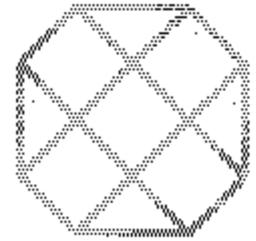
ASSISTE IL SEGRETARIO Dott. Saverio Guccione
..... OMISSIS

ASSENTI: COSENTINO - CIOFFARELLI - MARRONI - META

DELIBERAZIONE N° 1419

OGGETTO: Approvazione della Convenzione rep. n. 4555 dell'1.03.1999 tra la Regione Lazio e l'Osservatorio interregionale sulla Cooperazione allo sviluppo, per prestazioni e servizi supplementari a quelli di Istituto, a fronte della disponibilita' dei locali di via del Caravaggio, 105 per l'anno 1999 e revoca della Convenzione rep. 4338 del 8.06.1998





O GGETTO : APPROVAZIONE DELLA CONVENZIONE REP.N.4555 DEL 1.03.1999
TRA LA REGIONE LAZIO E L'OSSERVATORIO INTERREGIONALE
SULLA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO PER PRESTAZIONI E
SERVIZI SUPPLEMENTARI A QUELLI DI ISTITUTO A FRONTE DELLA
DISPONIBILITA' DEI LOCALI DI VIA DEL CARAVAGGIO,105 PER
L'ANNO 1999 E REVOCA DELLA CONVENZIONE REP.4338 DEL
8.06.1998

LA GIUNTA REGIONALE



Su proposta del Presidente

VISTA la propria deliberazione n.503 del 24/2/98, con la quale si approvava lo schema di convenzione tra la Regione Lazio e l'Osservatorio interregionale sulla cooperazione allo sviluppo per l'utilizzazione dei locali della Regione Lazio in via del Caravaggio,n.105, a fronte di prestazioni di servizi d'Istituto da parte dell'O.I.C.S.;

TENUTO CONTO che detta Convenzione è stata sottoscritta dalle parti e repertoriata con n.4338 dell' 8.06.1998;

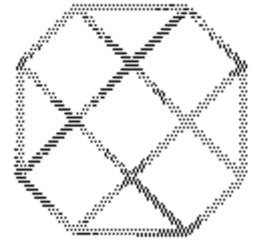
CONSIDERATO che tale atto non è stato mai definitivamente approvato con relativa delibera;

VISTA la deliberazione n.6168 del 17 novembre 1998, con la quale la Giunta Regionale ha approvato un nuovo schema di Convenzione tra la regione Lazio e l'Osservatorio sulla Cooperazione allo Sviluppo per prestazioni e servizi supplementari a quelli di Istituto a fronte della disponibilità dei locali di via del Caravaggio,105 per l'anno 1999 ed ha revocato in parte la deliberazione n.503/98;

CONSIDERATO che, pertanto, occorre provvedere alla revoca della suddetta convenzione sostituita dalla successiva, sottoscritta in data 1.03.1999, repertorio n.4555, di cui è stata verificata la corrispondenza con il testo approvato nella suddetta deliberazione 6168/98;

RITENUTO di far assumere le spese di registrazione alla Regione Lazio, per il tramite dell'Ufficio Contratti della Presidenza della Giunta, Settore Segreteria Amministrativa, trattandosi di servizi resi, in maniera esclusiva, a suo favore;

RITENUTO di dover perfezionare l'atto in questione, conferendogli con l'approvazione, l'elemento sostanziale e costitutivo del vincolo giuridico;



VISTA la legge 127/97;

all'unanimità

DELIBERA

- di revocare la convenzione rep.n.4338 del 8.06.1998;
- di approvare e rendere esecutiva la Convenzione Repertorio n.4555 del 1.03.1999, di cui in premessa, che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
- di autorizzare l'Ufficio Contratti a provvedere alle spese di registrazione e bollo.

Il presente provvedimento non è soggetto a controllo ai sensi della legge 127/97

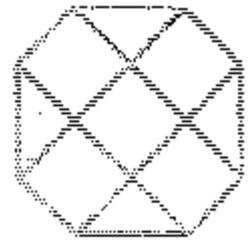
IL PRESIDENTE : F.to PIETRO BADALONI

IL SEGRETARIO : F.to Dott. Saverio GUCCIONE



2003

ALLEG. alla DELIB. N. 1419
DEL 23 MAR. 1999



REGIONE DEL LAZIO

Rep. N. 4338 del 08.06.1998

cur

REPUBBLICA ITALIANA

REGIONE LAZIO

- ROMA -

CONVENZIONE

TRA:

La REGIONE LAZIO, in persona del Presidente della
Giunta Regionale, Dr. Pietro BADALONI, nato a Roma
l'08.09.1946, in qualità di legale rappresentante,
per la carica domiciliato in Roma, Via C. Colombo,
212, C.F. n. 80143490581, in esecuzione della
Delibera di Giunta Regionale n. 503 del 24.02.1998

E

L'OSSERVATORIO INTERREGIONALE SULLA COOPERAZIONE
ALLO SVILUPPO, con sede in Roma, Via del Caravaggio,
105, C.F. n. 96182010585, appreso denominato
O.I.C.S., rappresentato dal Dr. Vito D'AMBROSIO,
nato a Pescara il 03.04.1943, in qualità di
Presidente e dal Dr. Gildo BARALDI, nato ad Asola
(t), in qualità di Direttore Generale, giusta
delibera del Consiglio Direttivo in data 09.03.98

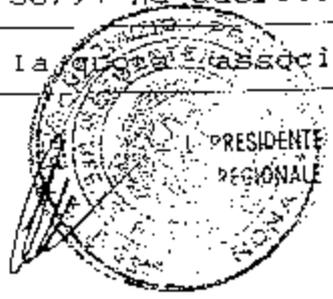
[Handwritten signature]



PREMESSO

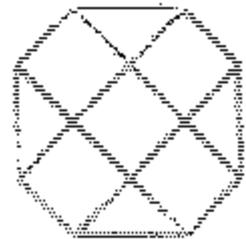
Che l'O.I.C.S. è struttura emanazione della
Conferenza dei Presidenti;
Che la Regione Lazio, con L.R. 30/91 ha aderito allo
stesso devolvendo annualmente la quota associativa

Gildo Baraldi



PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DEL LAZIO

[Handwritten mark]



stabilita dal Consiglio di amministrazione;

Che l'evolversi del regionalismo in Europa vede le Regioni sempre più impegnate nei programmi dell'U.E. rivolto allo sviluppo dei Paesi Extracomunitari;

Considerato che l'O.I.C.S., sorta come struttura di supporto alle Regioni in materia di cooperazione allo sviluppo, sempre più assume un ruolo catalizzatore anche per i Programmi Comunitari che riguardano questa area;

Tenuto conto dell'utilità per la Regione Lazio di avvalersi di tale struttura, che è in grado di supportarla, oltre che nell'attività d'istituto, anche in una serie di servizi non riscontrabili in ambito regionale, ma comunque rientranti nelle competenze statutarie dell'O.I.C.S.;

Considerato che l'O.I.C.S. ha la necessità di avere a disposizione una sede per poter svolgere la sua attività istituzionale;

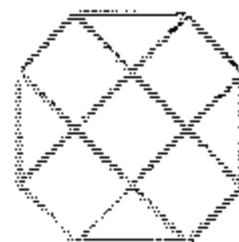
Tenuto conto altresì che, fin dalla sua costituzione, lo stesso è stato ospitato presso locali resi disponibili dalla Regione Lazio, ospitalità solo parzialmente compensata da servizi supplementari a quelli d'Istituto forniti dall'O.I.C.S. alla Regione stessa;

Ritenuto pertanto che l'O.I.C.S., a compensazione di



Handwritten signature
Handwritten signature
Handwritten signature

Handwritten signature



detta ospitalità, debba continuare a fornire alla Regione Lazio servizi supplementari rispetto a quelli d'Istituto;

Tutto ciò premesso si conviene quanto segue:

Art. 1

Valore della premessa

La premessa è parte integrante della presente convenzione e rappresenta le motivazioni della stessa.

Art. 2

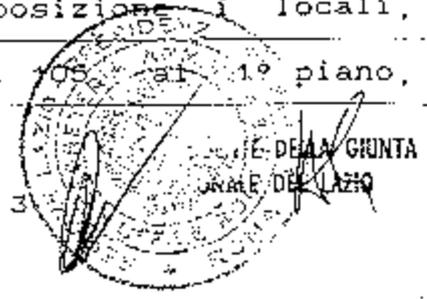
Oggetto e modalità della Convenzione

La convenzione ha per oggetto la fornitura da parte dell'O.I.C.S. nei confronti della Regione Lazio di servizi supplementari a quelli d'Istituto consistenti in attività di segretariato e di assistenza in materia di iniziative di cooperazione, di attività di comunicazione e di altri ambiti inerenti le relazioni internazionali con P.V.S., PET, Strutture Nazionali e Sovranazionali preposti a tale materia per un importo massimo corrispondente alla quota di affitto dei locali.

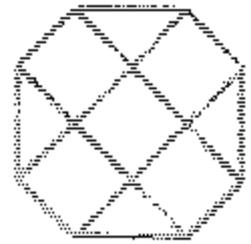
Art. 3

Compensi

La Regione Lazio mette a disposizione i locali, siti in Via del Caravaggio n. 105 al 1° piano,



Handwritten signatures and a circular stamp on the right side of the page.



individuati nella piantina allegata e riconosce che i servizi, di cui al precedente articolo, compensano pienamente la fruizione di tale ospitalità per la durata della convenzione.

Art. 4

Soluzione delle Controversie

Le controversie relative all'interpretazione ed all'esecuzione della presente Convenzione, qualunque sia la loro natura, tecnica, amministrativa e giuridica, che non si siano potute risolvere in via amministrativa, sono deferite alla competenza esclusiva dell'Autorità Giudiziaria Italiana, Foro di Roma.

Art. 5

Entrata in vigore e durata

La presente Convenzione è impegnativa per la Regione Lazio e per l'O.I.C.S. dal momento del suo perfezionamento amministrativo.

La durata è prevista fino al 31.12.1998, e può essere rinnovata di anno in anno su espressa volontà di entrambe le parti, attraverso uno scambio di lettere dei rispettivi Presidenti dei due Enti e comunque non oltre la presente legislatura.

(1) Adde: il 30.12.1945

Roma, 8 giugno 1998

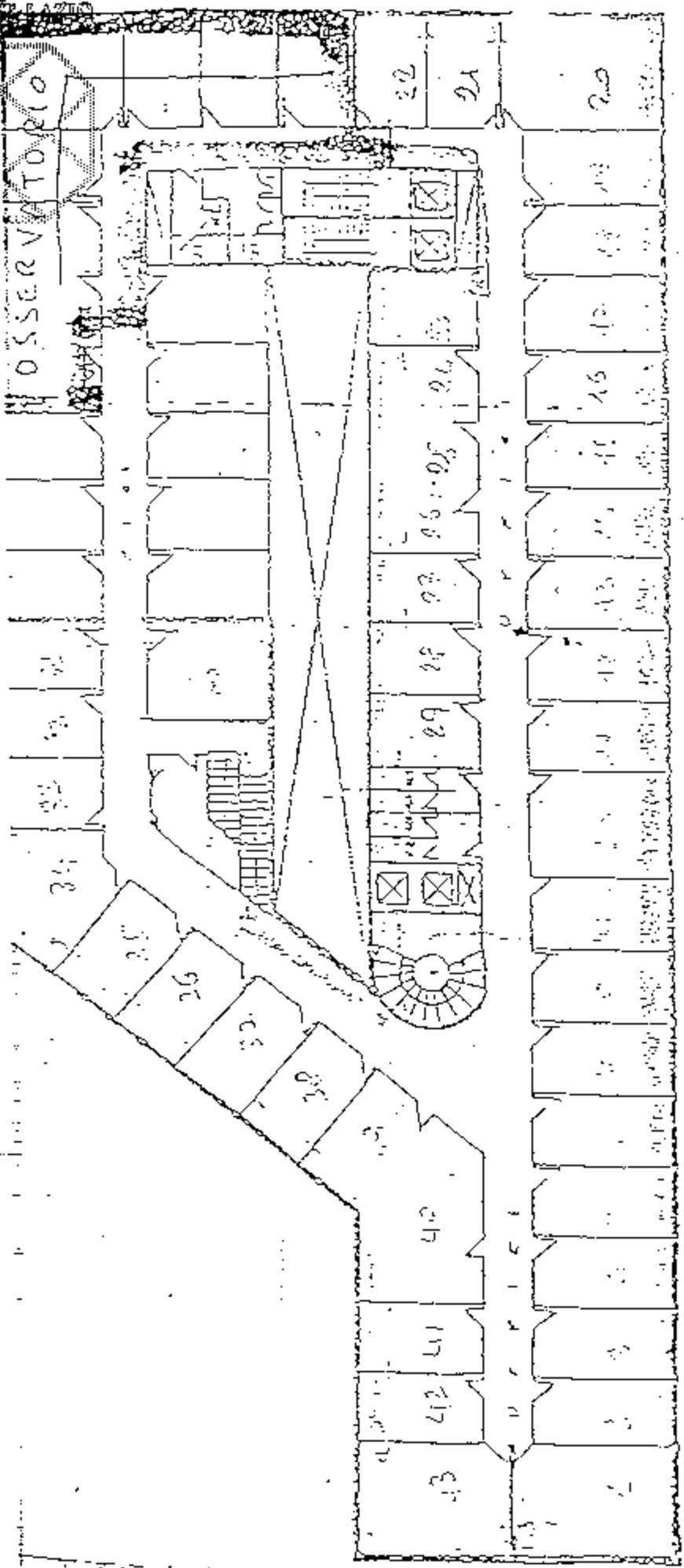
IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DEL LAZIO

Roma 18.5.98

Gilberto Bonaldi

Vito S'Antonio





Rep. n. 4338
 del 8.06.1998
 Allegato n. 10

OSSERVATORIO COOPERAZIONE SVILUPPO n. 1

Per copia conforme



PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DEL LAZIO

Giuseppe...

[Handwritten signature]

5-13 P82

[Handwritten mark]

[Handwritten mark]

REPUBBLICA ITALIANA
REGIONE LAZIO
ROMA

CONVENZIONE

tra

LA REGIONE LAZIO, con sede in Roma, via C.Colombo 212, C.F. 80143490581 - in persona del Presidente della Giunta, dr. Pietro BADALONI, nato a Roma il 08.09.1946, in qualità di Legale Rappresentante; in esecuzione della D.G.R. 6168 del 17.11.1998;

L'OSSERVATORIO INTERREGIONALE SULLA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO, con sede in Roma, Via del Caravaggio 105, G.F. 96182010585, di seguito denominato O.I.C.S. - rappresentato dal dr. Gildo BARALDI, nato ad Asola (MN) il 30.12.1945 - in qualità di Direttore Generale e Legale Rappresentante;

CONSIDERATO

- che l'O.I.C.S. è struttura emanazione della Conferenza dei Presidenti;
- che la Regione Lazio, con L.R. 30/91 ha aderito allo stesso dovendo annualmente la quota associativa stabilita dal Consiglio di Amministrazione;
- che l'evolversi del Regionalismo in Europa, vede le Regioni sempre più impegnate nei programmi dell'U.E. rivolti allo sviluppo dei Paesi extraeuropei;
- che l'O.I.C.S., sotto come struttura di supporto alle Regioni in materia di Cooperazione allo sviluppo, sempre più assume un ruolo catalizzatore anche per i programmi comunitari che riguardano questa area;
- l'interesse della Regione Lazio ad avvalersi di tale struttura che è in grado di supportarla oltre che nella attività di Istituto anche in una serie di servizi non organizzabili in ambito regionale;
- che l'O.I.C.S. ha la necessità di avere a disposizione una sede per poter svolgere la sua attività istituzionale;
- che fin dalla sua costituzione detta struttura è stata ospitata presso i locali messi a disposizione dalla Regione Lazio;

Tutto ciò premesso, si conviene quanto segue

ART. 1 - Valore della premessa

La premessa è parte integrante della presente convenzione e rappresenta le motivazioni della stessa.

ART. 2 - Oggetto e modalità della Convenzione

La convenzione ha per oggetto l'assistenza tecnica ed amministrativa finalizzate alla fornitura dei seguenti servizi:

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA
REGIONALE DEL LAZIO



- a) Supporto ad attività di segretariato, interpretariato e traduzioni in occasione di Convegni, Seminari, incontri di rappresentanza, missioni in territorio extraregionale ed internazionale;
- b) Supporto progettuale ed operativo a sostegno delle iniziative di Cooperazione allo sviluppo proposte dalla Presidenza e dalla Giunta Regionale del Lazio;
- c) Supporto nelle attività di comunicazione in ambito comunicativo ed internazionale.

ART. 3 -Compensi e Condizioni

A fronte dei servizi e prestazioni fornite dall'O.I.C.S., di cui al precedente articolo, le cui spese dovranno essere documentate e rendicontate dall'Osservatorio sulla base della regolamentazione applicata dalla Commissione Europea, la Regione Lazio mette a disposizione i locali, siti in Via del Caravaggio, 105, al 1° piano, individuati nella allegata piantina, il cui costo presunto per il 1999 ammonta a £ 34.525.996. Ogni eventuale rimanenza o eccedenza dell'importo dovuto sarà saldata a parte.

ART. 4 - Soluzione delle controversie

Le controversie relative all'interpretazione ed all'esecuzione della presente Convenzione, qualunque sia la loro natura, tecnica, amministrativa, e giuridica, che non si siano potute risolvere in via amministrativa, sono deferite alla competenza esclusiva dell'Autorità Giudiziarla Italiana, Foro di Roma.

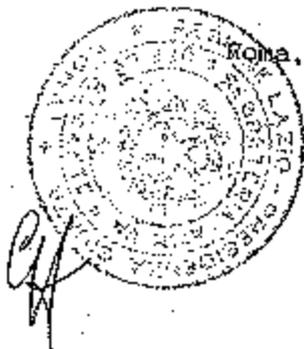
Art. 5 Entrata in vigore e durata

La presente convenzione ha validità annuale, rinnovabile di anno in anno su espressa volontà delle parti, ed è impegnativa per la Regione Lazio e l'O.I.C.S. dal momento del suo perfezionamento amministrativo.

Roma, 24 febbraio 1999

OSSERVATORIO INTERREGIONALE SULLA
COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO -O.I.C.S.

Gillo Bevilacqua

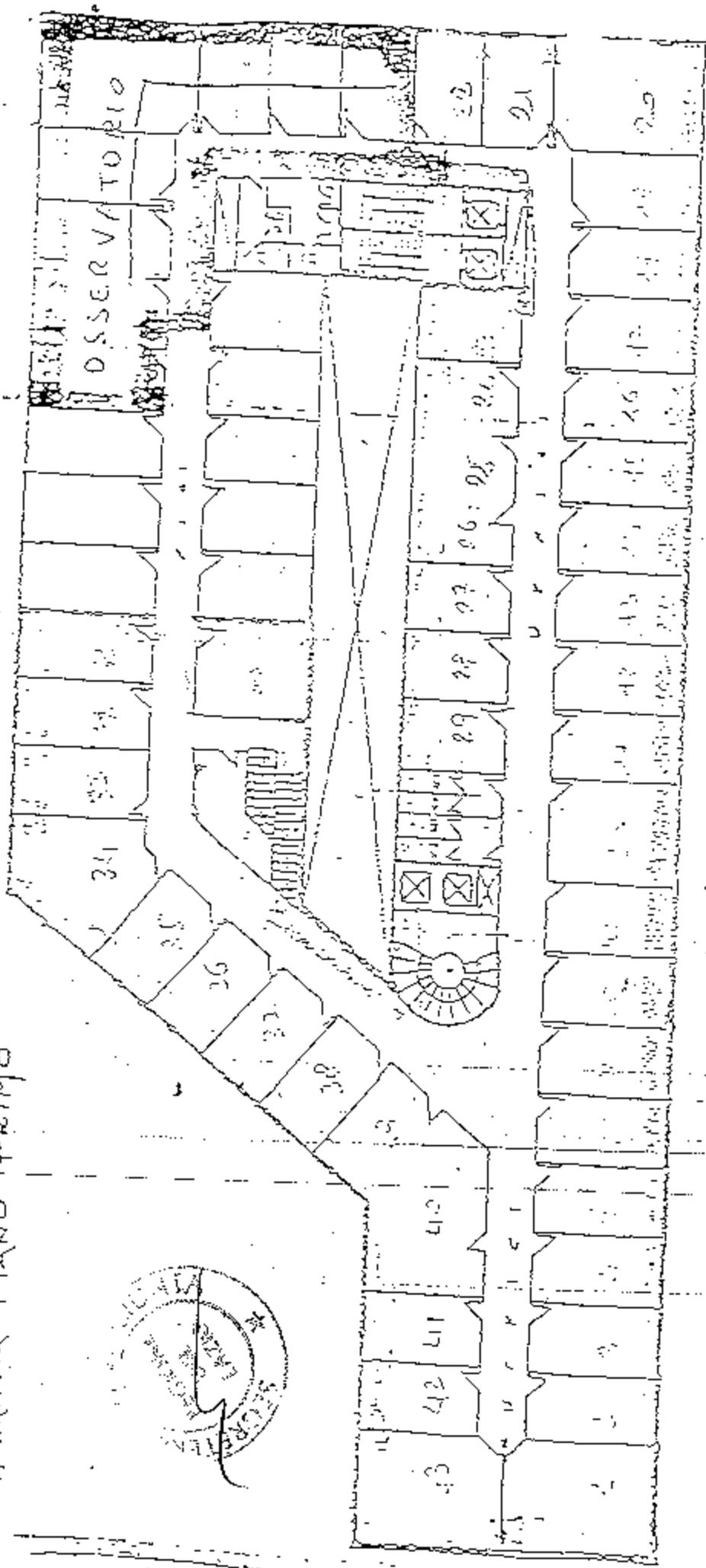


Roma, 1° 03. 1999

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA
REGIONALE DEL LAZIO



PIANTA PIANO PRIMO



635 P22

Rep. n. 4555
 del 1° 03 1999
 Allegato UNICO



PER COPIA
 CONFEZIONATE

Roma, 1° 03 1999
 REGIONE DEL LAZIO
 GIUNTA REGIONALE



OSSERVATORIO COOPERAZIONE SVILUPPO

REGIONE LAZIO
GIUNTA REGIONALE

Autenticazione di copia (art. 29 R.D. 23-5-1924
n. 827 o art. 14 legge 4.1.1912 n. 15) Attesto che
la presente copia, composta di n. 1111
facciate, è conforme al suo originale.
Roma, 1.3.99

UFFICIALE ROGANTE
[Handwritten signature]

